

年報

2022-2023
Annual Report



願景

協青社致力協助高危青年成為正向青年

使命

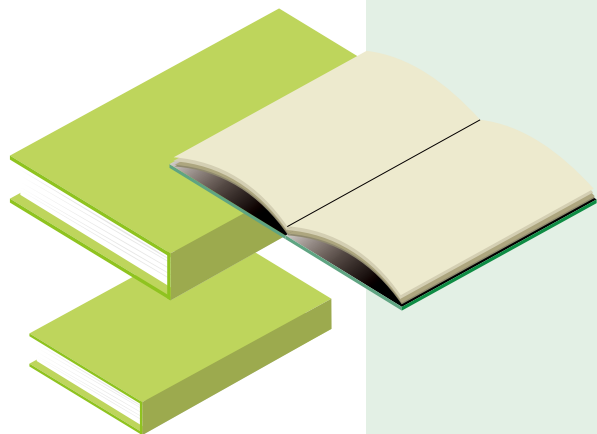
主動接觸身處危機青年
愛護、關懷和接納他們
協助他們尋找自我，重建自尊自信
建構發展平台，支持他們成長自立

價值觀

愛青年人所愛
信青年人潛能
勇於創新嘗試
堅守正面文化
言行理智承擔
真誠相伴同行
以生命影響生命

CONTENT

目錄



會長的話	2
總幹事工作報告	3

YO 30週年企劃 / 年度剪影

旗艦籌款活動	8
YO Dancical協青街舞劇「一念之間：不！可能」	9
協青虛擬慈善行2022	11
年度剪影 / 協青三十而立 伴青年同行	13

我們的服務

「蒲吧」— 24小時青少年偶到中心	20
跨區深宵外展服務	21
危機住宿中心 / 自立堂	22
清聆心理服務	23
城市之峰 — 專業歷奇	24
嘻哈學校	25
協青就業服務	26
家長心聲 / 青年人心聲	27
青年人心聲	28
同工心聲	29
服務數字概要 / 協青社三層服務模式	31

機構資料

執行委員會架構圖	34
執行委員會名單	35
服務委員會名單	36
協青社架構	38
財務報告	39
鳴謝	48
支持我們	52

會長的話



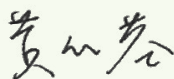
在疫情逐漸減退，社會開始步入復常後的新常態。然而，我們看到青年人在疫情期間所受到的負面影響正在延伸，不論在學習、生活條件及身心健康方面，都讓他們在這「過渡」期間，需要更多的適應及支援。一些身處不利環境、或是有特殊學習需要的青年及其家庭，所面對的挑戰則更為明顯。

疫情雖然減退，我們看到學生及家長仍會擔心集體上課及活動或會增加染疫風險。此外，青年在疫情時長期佩戴口罩，當不用配戴時反而怯於與人相處。朋輩間在疫情時未能見面，也削弱了他們之間的聯繫，甚至日常社交及相處技巧。同時，回到學校，不少學生需面對課程及重建人際關係的挑戰；於多方壓力下，同學間的衝突增加，身心健康及親子關係也受影響，部份學生甚至因不適應而未能如常上學。

因此，與學校合作推展不同項目，為輟學或瀕臨輟學青年，提供輔導訓練計劃，以協青社的理念及青年喜愛的文化平台，提升青年的學習興趣、動機，讓青年發掘自我優點和潛能，鼓勵他們學習正向溝通和解決難題，協助他們習慣面對面與人相處，提升社交技巧和擴闊社交圈子，促進個人成長。另外，我們繼續主動於社區尋找有精神健康需要的青年，為高危青年提供適時及全面的一站式精神健康服務。我們亦會為學校教職員、社工，及家長提供諮詢服務，支援他們處理青年各種的精神健康狀況。

我藉此機會謹代表協青社，衷心感謝各政府部門和機構，包括勞工及福利局、民政及青年事務局、社會福利署以及教育局；我亦要感謝獎券基金、香港賽馬會慈善信託基金、置地公司、何鴻毅家族香港基金、利希慎基金、華人永遠墳場管理委員會、旭日集團和其他慈善基金的支持。

最後，我謹此衷心感謝執行委員會、各服務委員會和顧問，特別全體同工，無論是負責前線或後勤工作的每一位，都為協青社的高危青年服務作出貢獻，即使去年充滿挑戰，各位仍然堅守崗位，始終如一，與我們珍愛的青年人同行！



會長
黃紹基

協青社2022/23周年大會
二零二三年十月十三日

總幹事工作報告

經歷數載共同抗疫的日子，面對形形色式的挑戰，從不間斷地提供各項服務，回應青年人所需。今天，我們終於脫下口罩，展露笑容。

回顧過去一年各位同工的努力，現就各服務單位作一匯報如下：

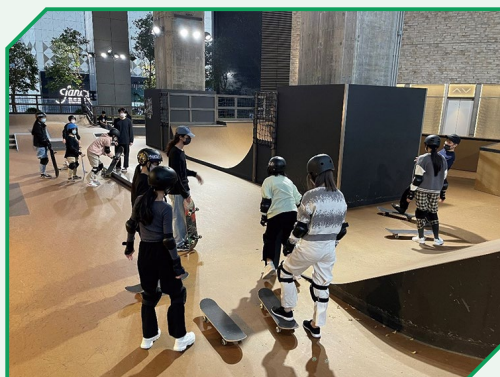
跨區深宵外展隊

1. 承蒙行政長官社會資助計劃鼎力支持，YO獲得香港賽馬會慈善信託基金捐助推行「賽馬會《尋·覓》青年計劃」，為期4年(2020-2024)。跨區深宵外展隊以線上線下混合模式，為全港18區難以接觸的青年，提供適時支援；同時，主動於社區尋找有精神健康需要的青少年，以喚醒及加強他們的求助意識。
2. 因應毒品、朋黨欺凌、性危機等問題趨向嚴重，加上青年人因家庭或學業問題，與家人產生的衝突增加而不願回家，因此，深宵外展隊加強與不同機構合作，處理青年即時危機，並按青年需要提供適切的跟進計劃。
3. 重點透過熱線、社交平台、視像面見、面談等，為有需要的青年人提供輔導服務，提供網上直播活動，及定期於社交平台發放帖子，為青年人提供精神健康、自我認識等心理教育資訊，並推動青年求助動機。
4. 重啟外展義工的培訓系統，為外展義工提供基礎訓練及出隊，善用義工專長和技能，為深宵外展隊提供優質義工服務。



蒲吧

1. 承蒙Progressive Education Foundation基金資助，推行「蒲吧支援服務計劃」，本計劃為青年人提供24小時開放、一站式以及即時介入的危機支援服務，並透過多元化的青年文化平台，為高危青年建立正面及健康的人生觀。
2. 因應青年人之需要，除加強與深宵外展隊合作，支援日間進行個案工作外，加強與外間機構合作，如：越峰成長中心、家計會、母親的抉擇等，轉介使用合適的社會服務，並為有情緒需要的青年轉介至協青社清聆心理輔導。
3. 透過恆常的專業分享、個案分析、外間培訓、個別督導，增強同工的知識、技巧、心態，藉以為青年提供緊密有效的輔導跟進服務。
4. 恆常於網上平台張貼正面資訊，使之成為關係建立、心理教育的媒介，推動青年尋求援助；舉行預防性小組和活動，按青年面對的問題類別，提供心理教育資訊，加強青年對問題的覺察。



城市之峰 – 專業歷奇

1. 承蒙置地公司資助，城市之峰與嘻哈學校共同推行「酷學青年計劃」，自2020年11月起，為15歲或以下的輟學或瀕臨輟學青年，特別是高小及初中學生，提供為期6個月的輔導訓練計劃，以協青社的理念及青年喜愛的文化平台，吸引青年出席及參與，提升青年的學習興趣、動機，同時裝備他們的生活技能及提升解決問題的能力，最後協助他們重返校園，為自己確立發展方向，為未來奮鬥。
2. 承蒙携手扶弱基金資助，城市之峰推行「從心啓晴」計劃，為受輕度情緒困擾之高危青少年提供預防性教育及支援服務。服務以正向心理學理論為基礎，揉合歷奇教育理論，發掘高危青少年的優勢強項，提升成功感及幸福感，增強他們的精神健康韌性，增強解難能力，建構良好的精神健康狀態。
3. 承蒙華人永遠墳場管理委員會資助推行「生命·闖關者」計劃，以「生命教育」為主題，透過接觸大自然，為12至24歲青少年建立正向思維及正面自我形象；讓青少年認識及增強正向情緒以及協助他們發掘正向人際關係。

4. 為歷奇訓練加入「海」元素，與世界自然基金會 (WWF) 協作，於基金會大埔會址設立水上歷奇中心，增添水上訓練設施如獨木舟及其他裝備，增加介入青少年工作之平台。



5. 與協青社清聆心理輔導合作，為有需要的青少年提供適時和全面的心理支援服務。

嘻哈學校

1. 承蒙Progressive Education Foundation基金資助，推行「蒲吧支援服務計劃」，本計劃為青年人提供24小時開放、一站式以及即時介入的危機支援服務，並透過多元化的青年文化平台，為高危青年建立正面及健康的人生觀。
2. 因應青年人之需要，除加強與深宵外展隊合作，支援日間進行個案工作外，加強與外間機構合作，如：越峰成長中心、家計會、母親的抉擇等，轉介使用合適的社會服務，並為有情緒需要的青年轉介至協青社清聆心理輔導。
3. 透過恆常的專業分享、個案分析、外間培訓、個別督導，增強同工的知識、技巧、心態，藉以為青年提供緊密有效的輔導跟進服務。
4. 恆常於網上平台張貼正面資訊，使之成為關係建立、心理教育的媒介，推動青年尋求援助；舉行預防性小組和活動，按青年面對的問題類別，提供心理教育資訊，加強青年對問題的覺察。



住宿服務



1. 為協助青年建立正向情緒及豐富他們在舍的生活及學習，住宿服務善用了YO大樓的設施，與城市之峰、蒲吧和嘻哈學校合作舉辦不同活動，擴闊青年眼界及體驗，培養青年正面興趣；同時，藉此加強與各服務單位之個案協作，深化YO一站式服務。
2. 加強同工輔導及個案跟進技巧培訓，強化同工評估及處理較重情緒狀況求助者的能力，以應對服務需要。加強服務宣傳，到訪感化辦事處、青年宿舍等，並進行大型服務宣傳活動，提升外界對服務的認識。
3. 就社會各界關注虐兒事件，管理層就服務進行風險評估，並訂立恆常機制，確保青年安全。

清聆心理服務



1. 承蒙行政長官社會資助計劃鼎力支持，協青社獲得香港賽馬會慈善信託基金捐助推行「賽馬會《尋·覓》青年計劃」；為期4年（2020-2024），旨在主動於社區尋找有精神健康需要的青少年，以喚醒及加強他們的求助意識。計劃主要為6歲至24歲的青少年及其家人提供適時和全面的心理支援服務。我們亦提供到校外展服務，為有需要的學生提供情緒支援及作出適當轉介。
2. 透過「機構為本專業人員支援服務」，為住宿服務青年提供臨床心理服務，服務協議獲社署延長至2027年5月。
3. 與 YO 外展服務部門（跨區深宵外展隊、蒲吧、城市之峰和嘻哈學校）合作，為受情緒及精神病困擾之年青人提供臨床心理服務。
4. 為逾十五間中學提供到校心理服務，積極地回應校內及校外青年的精神健康需求，並加強對社區的支援。

總部

1. 為慶祝30週年，與各協青社服務單位協作下，舉辦了一系列精彩活動，加強向公眾宣傳 YO 服務，同時透過青年人喜愛的街頭文化正向培育青年人，向社會展示街頭文化的正面價值。
2. 與大樓翻新工程認可人士配合籌備工程招標事宜，同時檢視大廈管理政策、財務安排、物資點算清單等，以預備日後大樓進行裝修工程之物流安排，並密切與各服務單位交流。
3. 持續定期進行薪酬福利檢討，留意市場變化，務求善用有限的資源，改善同工的待遇，藉此有效激勵團隊，吸引和挽留人才。

鍾鳴達

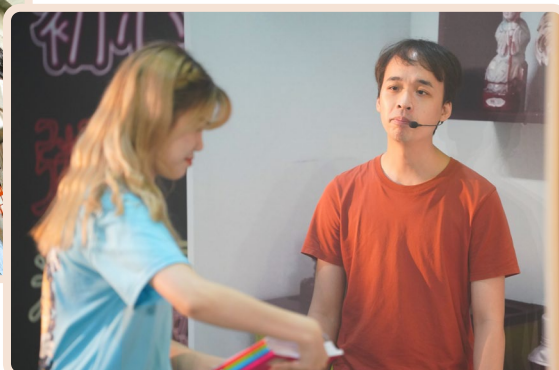
總幹事
鍾鳴達



YO

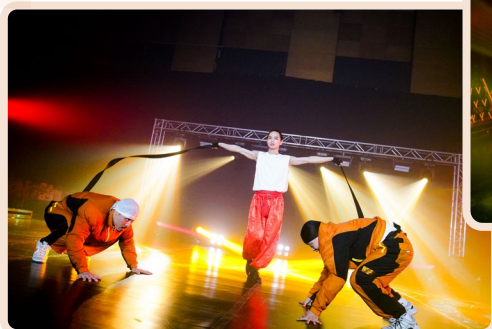
30週年企劃 + 年度剪影





YO Dancical 協青街舞劇2022 「一念之間：不！可能」

YO Dancical 協青街舞劇 2022《一念之間：不！可能》，延續「一念之間」系列理念，故事中主角有著目標，但面對不同的外在影響、不同的聲音，主角如何保持「初心」，緊記當初的夢想及目標。就如今次劇中的主題曲〈相信一切是最好的安排〉，期望能夠帶出積極面對生活挑戰及邁向正向人生的訊息，讓青年人**重拾初心**，即使面對更多挑戰，仍然堅持自己的夢想繼續奮鬥！



▲《一念之間：不！可能》劇照

YO Dancical 協青街舞劇2022贊助名單

主辦單位



冠名贊助



鑽石贊助



黃金贊助



熱心支持



黃均廷 鄺忠怡

愛心支持



化妝贊助



髮型贊助



▲主禮嘉賓勞工及福利局局長孫玉菡先生，JP出席 YO Dancical 協青街舞劇2022《一念之間：不！可能》首映禮。

協青虛擬慈善行2022

「協青虛擬慈善行 2022」以虛擬步行形式進行活動，不受時間和地域的限制。透過步行、慢跑或健身器材的方式，積累 5 公里的行程，讓參賽者的參與不受拘束，攜手「與青年同行」！



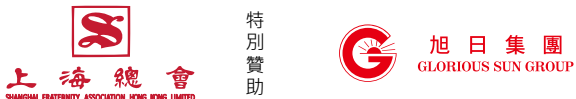
▲一眾參加者透過線上報名參與活動

協青虛擬慈善行2022贊助名單

協青
冠名贊助
單位及



鉑金
贊助



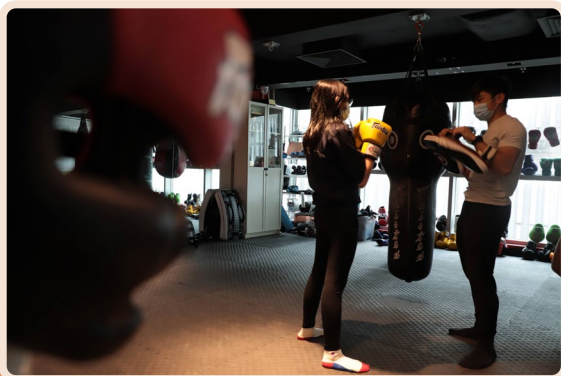
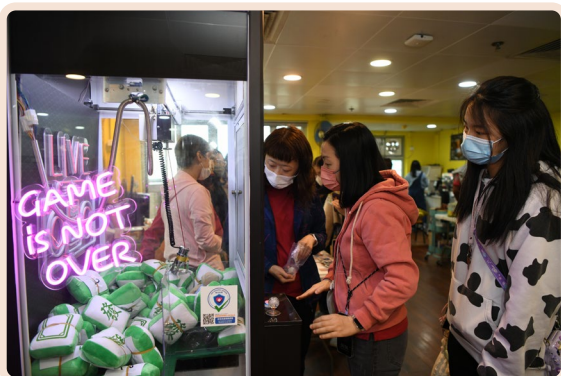
熱心
支持



公益
支持



物質
贊助



▲YO於2月4日，在西灣河協青社賽馬會大樓舉行協青30週年閉幕典禮暨協青虛擬慈善行2022嘉許禮。當天除了頒發個人獎項及公司獎項外，也同時舉辦了協青開放日，提供青年文化體驗以及青年市集。活動在熱烈的氛圍中圓滿結束，感謝每一位蒞臨的朋友，和大家一同分享這份喜悅。

協青三十而立 伴青年同行



30 years of walking with youth
協青30而立 伴青年同行



協青歷程回顧

自 1991 年成立以來，協青社 (Youth Outreach/YO) 緊隨青少年需要及潮流文化的轉變，以創新、機動的多元模式，主動接觸高危青年，為他們提供適切服務，包括：跨區深宵外展服務、危機住宿中心、24 小時青少年偶到中心 (蒲吧) 及熱線服務、臨床心理服務等。YO 更開辦不同的服務單位，聘用及培訓「過來人」，以青年文化作訓練平台，協助他們重建自尊自信，發揮所長。

「協青 30 而立」：三十歲為自立之齡，一直向著目標發展。YO 30 年來不斷發展，愛青年人所愛，伴青年同行，讓他們發揮潛能、成長自立。

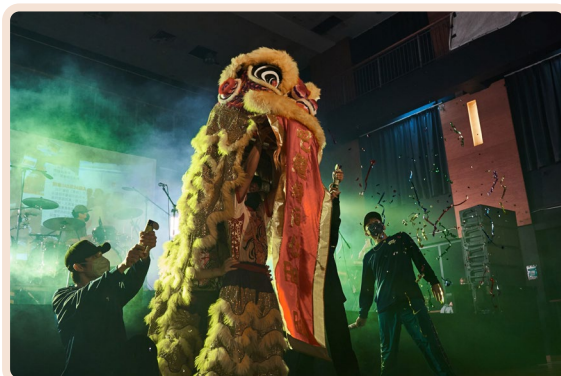
YO 由 2021 年 7 月起舉行一系列 30 週年慶祝活動，展示 YO 多年來推動青年發展的成果及願景。

2022年7月

「蒲吧廿週年音樂祭」於 7 月 9 日在西灣河協青社賽馬會大樓舉行，活動設有下午場和晚場，共邀請到 12 隊樂隊演出，為觀眾帶來多場精彩演出，更為蒲吧一系列廿週年慶祝活動揭開序幕。蒲吧踏入廿週年，過去有幸得到各界善心人士支持，為青年人提供危機介入服務。同時，蒲吧致力成為「非一般的青年文化基地」，透過青年人喜愛的活動，例如：搖滾樂、滑板、泰擊、電子競技、街舞、飛鏢等，讓青年人發揮所長，建立不一樣的青年成就。



音樂祭下午場免費開放予公眾人士入場及打卡，設有攤位派發紀念品和樂隊表演。而晚場開幕由YO 嘻哈學校的青年舞者與YO 青年人打頭陣表演霹靂舞聯乘爵士鼓及舞獅，更邀請到多支受青年人歡迎的樂隊：KOLOR、ToNick、逆流、Pandora、Zpecial 和 Neko No Kizu 與觀眾一同慶祝蒲吧廿週年，為青年人打氣！



2022年8月

「WE@ONe」- YO 全港街舞比賽在 2021 年首次由 YO 嘻哈學校舉辦，去年因疫情關係以網上形式進行，而今屆比賽有幸得到荷里活廣場提供場地支持，讓我們這些熱愛街舞的青年人有一個展現自我才幹的舞台，在防疫期間，仍能發揮創意，積極面對疫情帶來的挑戰。YO 嘻哈學校將繼續秉承「愛年青人所愛」，在疫情下為青年人服務，提供多元機會和舞台，讓青年人展現熱情與活力，舞出健康人生「跳出疫境」。

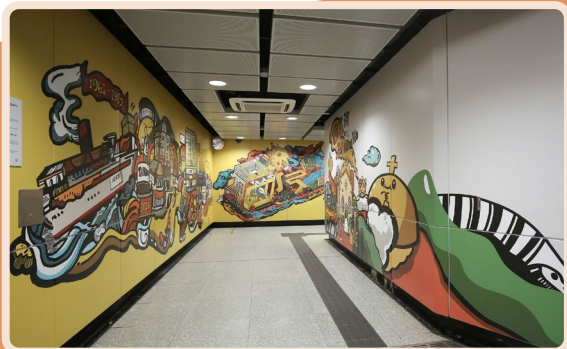


賽事以 Hip Hop、Poppin'、Lockin'、Breakin'、Waackin'、Street Jazz 等舞種為主，比賽設有 4 個組別：中學生排舞、公開組排舞、中學生 All style 1 on 1 Battle 和公開組 All style 3 on 3 Routine Battle，吸引逾 230 名參加者報名，眾多好手齊聚一堂大展身手，極具動感節奏的音樂配合充滿個人風格的舞步，為觀眾帶來渲染力十足的精彩比賽。當中 3on3 Routine Battle 項目更是在香港首次舉辦，對戰雙方組別通過與團隊配合展現編排組合及應戰技術來回應對方。賽事更吸引到逾 500 名觀眾圍觀，為選手們打氣歡呼，把現場氣氛提升到最高。



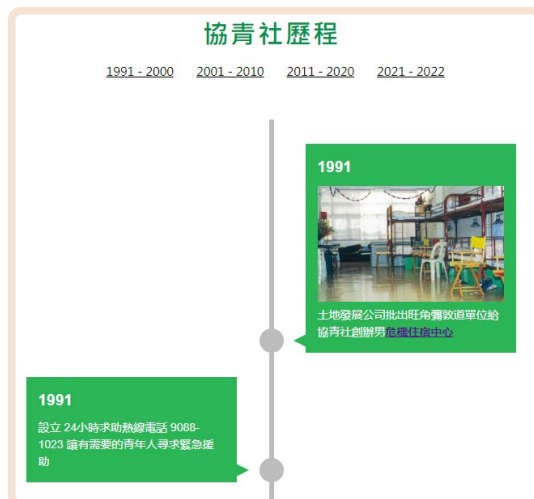
由 YO 聯同港鐵 (MTR) 攜手將富有西灣河特色，名為「躍動夢幻西灣」的藝術創作帶進車站，舉辦以新穎藝術手法詮釋舊區文化情懷，於 4 月 11 日在西灣河地鐵站舉行傳媒活動，YO 非常榮幸邀請到 Mr. Andrew Mead (港鐵建築主管)、鄭珏慧先生 (高級項目建築經理) 連同 JasonTommy (本地青年藝術家) 及 3 位參與活動的青年為作品揭幕。

作品由 YO 與 JasonTommy 合辦工作坊，邀請青年人參與創作，透過遊覽西灣河，了解地區特色和風貌，並由藝術家的帶領下繪畫出心目中的西灣河，形成以「現代」塗畫風格的複雜線條及色彩，突顯西灣河區的「昔日」情懷及文化特色，以藝術拉近舊區及現代社會，令市民及遊客遊覽該區時倍感親切，並能放下腳步感受社區變遷。同時，透過青年人喜愛的藝術文化正向培育青年人，向社會展示青年文化的正面價值。

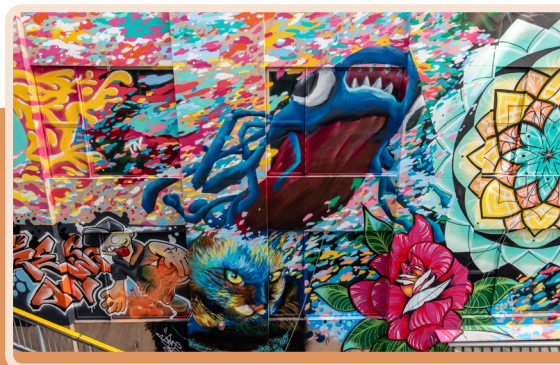


2022年9月

疫情無阻我們推廣青年服務，YO 30 週年歷程展覽開幕禮於 2021 年 10 月 22 日在香港中環交易廣場中央大廳順利舉行，目前，該展覽內容以虛擬形式在 YO 的網站上呈現，讓大眾能夠重溫，可以透過網站深入了解我們的歷史和所提供的服務。



由 YO 嘻哈學校主辦塗·嬉 Graffiti Jam 2022 已順利完成，項目共有逾 40 名青年藝術家和年青人參與，為 YO 大樓創作街頭藝術塗鴉，把青年人、街頭藝術與社區聯繫一起，讓文化街成為區內「打卡」地標。感謝一眾青年塗鴉藝術家為 YO 大樓粉飾，共同推廣街頭文化，創作一個屬於青年人喜愛的打卡熱點。

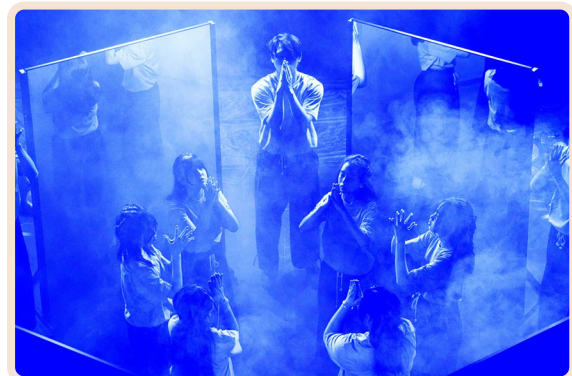




2022年10月

YO Dancical 已經踏入第九年，疫情下連續第二年以線上形式發佈。今年延續「一念之間」系列理念，繼續以青年精神健康為主題。「一念之間：不！可能」協青街舞劇望能夠帶出積極面對生活挑戰及邁向正向人生的訊息，讓青年人重拾初心，即使面對更多挑戰，仍然堅持自己的夢想繼續奮鬥！

YO Dancical 協青街舞劇 2022「一念之間：不！可能」首映禮邀請到勞工及福利局局長孫玉菡先生 JP 擔任主禮嘉賓，一起欣賞青年於首映禮表演環節帶來精彩表演及分享拍攝「一念之間：不！可能」的感受。



2023年2月

為慶祝 YO 30 週年慶祝活動完滿結束，於 2 月 4 日在西灣河協青社賽馬會大樓舉行協青 30 週年系列活動閉幕典禮，邀請香港賽馬會慈善及社區事務執行總監梁卓偉博士 GBS, JP 作主禮嘉賓，活動以「青年文化街」為壓軸項目，同時，舉辦了協青開放日，提供了豐富的青年文化體驗和青年市集，讓廣大市民更深入地了解並認識我們的服務。



我們的服務





蒲吧 - 「24小時青少年偶到中心」

YO 蒲吧為 6 至 24 歲的青少年提供 24/7 青年文化發展平台，讓他們按喜好參與不同文化活動，例如滑板、搖滾樂、拳擊、飛鏢等，於蒲吧盡情展現潛能。社工以外展介入手法，輔以各項青年文化平台，向有家歸不得或於深夜到處遊玩的青年提供即時危機支援及輔導服務。

短片簡介



 蒲吧

 yohangout





跨區深宵外展服務

YO 深宵外展服務於每晚 10 時至翌日早上 6 時到各區，主動接觸聚集在公眾場所或流連街頭的青年，按情況即時介入或提供情緒支援。如有需要，更邀請他們入住危機中心或到蒲吧繼續接受輔導及跟進，甚至轉介其他如臨床心理等服務。深宵外展隊同時以 WhatsApp、Instagram 等社交媒體提供即時情緒支援服務。

短片簡介



 Nine Up

 ornineup



危機住宿中心

YO 危機住宿中心設有 30 張床位，為 8 至 21 歲有需要的青少年提供緊急住宿服務，無須經過繁複的申請程序即可入住，住宿期由 1 天至最多 2 個月，並有 3 至 6 個月的跟進支援。中心以家庭生活模式運作，服務範圍包括個人輔導、發展小組活動、日常生活技能訓練等，並定期舉辦各類活動，協助青年從中學習人際關係及建立社交技巧，讓他們重新認識自己，發掘興趣，建立人生目標。



短片簡介



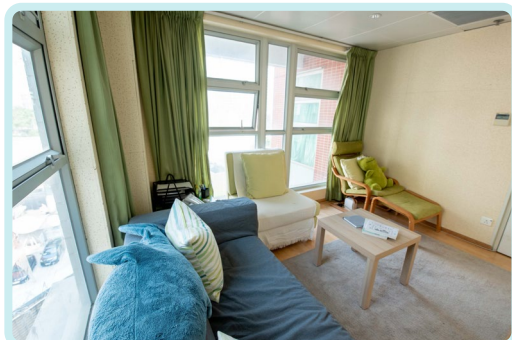
自立堂

YO 自立堂設有 70 張床位，專為 15 至 21 歲在職、待業或正接受感化的高危青年提供為期 1 年的住宿自理訓練。透過個人及家庭輔導服務和舉辦治療小組活動，協助青年改善與家庭的關係、穩定就學或就業，並訓練他們的社交技巧、理財能力、情緒管理等。



短片簡介



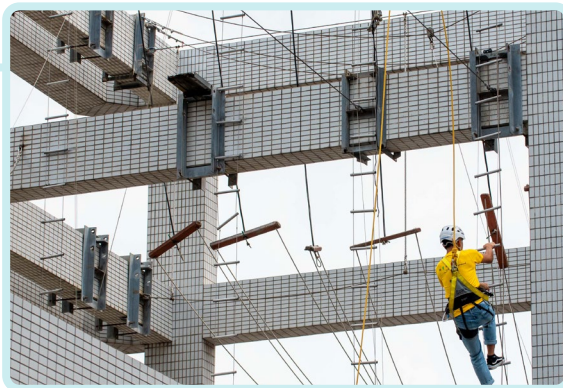


清聆心理服務

YO 清聆心理服務於 2005 年 1 月成立，由臨床心理學家和社工組成的專業服務團隊為 6 至 24 歲的青少年提供一站式精神健康服務。經 YO 內部單位或外間機構轉介後，清聆心理服務積極爭取在一個月內為青年安排第一次會面，提供心理評估及治療。治療配合青年的互動及溝通模式，再按個別需要與家長溝通，適切支援青年及其家庭。清聆心理服務亦為社工和教師提供諮詢及培訓，並定期為持份者舉辦研討會，全方位支援青年的精神健康。

短片簡介





城市之峰-專業歷奇

YO 城市之峰以經驗學習法及「正向心理學」為本，本著YO「愛青年人所愛」的原則，設計多項緊貼潮流的訓練項目，包括高空繩網挑戰、運動攀登、游繩下降及水上歷奇等。從實踐挑戰中輔以正向心理元素，增強青年的自信心、毅力及抗逆能力。

城市之峰亦與學校合作推展不同項目，如「酷學青年」計劃、「少年·毅戰賽」，讓青年發掘自我優點和潛能，鼓勵他們學習正向溝通、解決難題和擴闊社交圈子，促進個人成長。

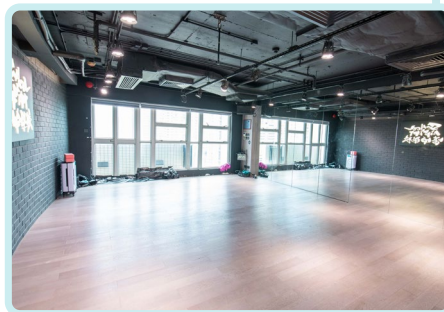
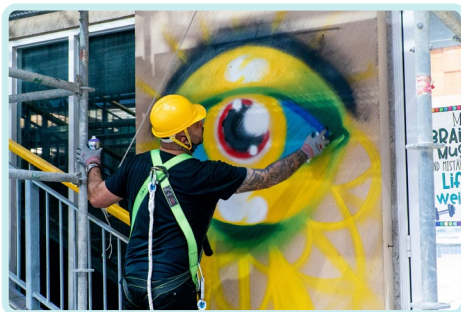
短片簡介



 citychallenge2005

 citychallenge






嘻哈學校

YO 嘻哈學校於 2004 年在教統局（現為「教育局」）的資助下正式成立，藉著學習及交流街舞，發揮「舞出健康生活」的精神。街舞訓練以「正向心理學」為本，培養青年品格、提升自我形象及建立良好人際關係，既重視學員的街舞才能，更培育全人發展。導師的演出及教學經驗豐富，曾於國際大型舞蹈比賽中屢獲殊榮。

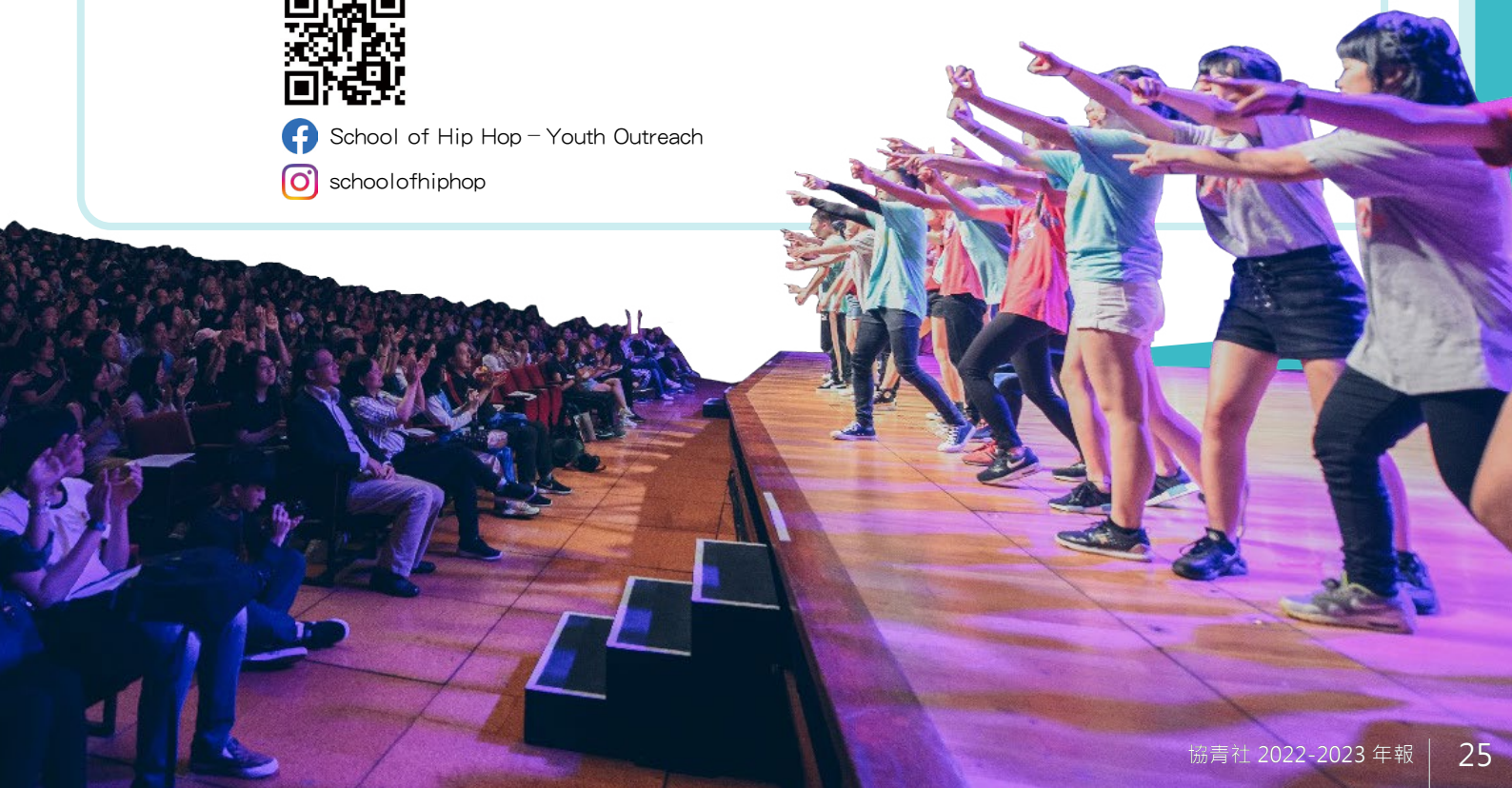
YO 自 2014 年開始舉辦「協青街舞劇」，偌大的舞台除了是青年人大展舞藝的地方，也為他們提供參與創作、計劃和統籌的機會。對於高危青年，這是一個珍貴的經驗，他們因而重拾自信，積極開始新一頁，令人生綻放光芒。

短片簡介



 School of Hip Hop – Youth Outreach

 schoolofhiphop

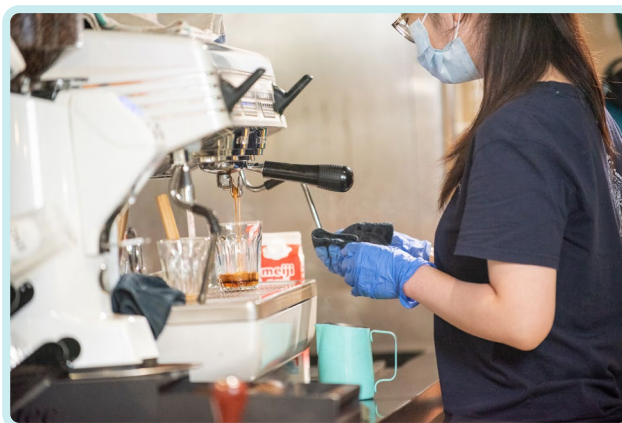


協青就業服務

YO 協青就業服務 (Youth Employment Start-up, 簡稱「Y.E.S. Program」) 自 2001 年開始提供就業培訓和轉介, 聘用高危青年為活動助理, 經過一年的在職訓練, 幫助他們尋找全職工作, 部份更從中獲得專門技能, 發展為事業。藉著實際工作培養他們守時、勤奮和責任感, 學習建立良好人際關係和積極生活態度, 為日後重投社會做好準備。

YO 於西灣河協青社賽馬會大樓地舖營辦 24 小時便利店, 又與餐廳及髮廊合作, 為青年提供多元化的在職培訓。

短片簡介



家長心聲/青年人心聲

家長心聲：

城市之峰 - 專業歷奇 參加者家長：

很感謝你們舉辦「少年·毅戰賽」這個活動。由於兒子身體的狀況，不適合接種疫苗，所以需得取得醫學豁免。然而，即使安心出行是藍碼，也不能參加各項學界比賽，他的情緒因而受到重大衝擊，甚至曾經考慮放棄跑步，情況令人擔心。今次兒子的同學邀請他參加「少年毅戰賽」，最後取得男子少年組冠軍，對他來說是一個極大的鼓勵。感謝大會及各位同工義工，為大家增添正能量。

青年人心聲：

阿基(化名) | 男自立堂社員：

這段期間，男自立堂對我的幫助太大了！我在入住後，慢慢跟之前認識的不良朋友斷絕了來往，讓我開展了新的生活。而宿舍在疫情期間，配合嚴格的防疫措施同時仍努力舉辦各種有趣的活動給我們參加，讓我的生活變得非常充實。與職員相處的時候，他們都真誠的傾聽我們的心聲。原本不太喜歡說話的我都因為跟職員和社員的溝通而變得外向起來，我的人際交流能力都提升了很多。

Kiwi(化名) | 女自立堂社員：

我之前間中有夢遊的狀況，曾經試過在夢遊的時候，做過不少危險的動作及行為，其實都會令人心驚膽跳。在這段時間，我知道宿更晚上都不太夠膽睡覺，怕會有意外發生，知道照顧年青人和處理日常事務都很辛苦。我在此衷心講一句感謝！每個職員，不同崗位背後都充滿「汗水」，他們付出了不少努力，是十分令人欣賞的。感謝你們的付出！

青年人心聲

阿培 | 城市之峰 - 專業歷奇 青年人：

正值疫情最搖擺不定的時期，整個社會在復市與停市之間反覆。在這段時間，我難免對前路感到迷失。然而，慶幸協青社在此期間投放資源，讓我能夠參加獨木舟中級課程，紓緩情緒，更在迷惘的時期增添了一項技能，為將來的挑戰做好準備，更有信心報讀運動課程。多謝城市之峰幫了我的同事們！

阿欣 (化名) | 外展支援服務 青年人：

感謝協青社的同事在疫情期間，對我一直不離不棄，用心了解及察覺我所面對的困難及需要，給予關心及鼓勵。在我眾多的謊言及負面中，仍然找到我的優點才能，並找機會讓我發揮，邀請我成為義工，尋回正面價值。

你成為我的守護天使，有朝一日我都希望成為別人的守護天使。

同工心聲

Co Co | 蒲吧 助理中心主任：

第五波疫情影響下，青年人情緒、兩性及毒品的問題嚴重；蒲吧在符合防疫指引下，堅持 24 小時運作，以實體、虛擬及電話等方法，為有需要的青年人服務。身為其中的一位職員，面對這個情況，我感到挑戰同時又覺得吃虧，因為相對於朋友們在家工作，為何我仍要實體上班呢！但看到青年人用到我們的服務，情緒得以抒發又受到關心，問題也可解決，有了正面的改變，一切都值得！

Ethan | 城市之峰 - 專業歷奇 歷奇導師：

在疫情期間，因為居家隔離及需要在家工作，有一段時間未能與年青人一同工作，有感失落。然而，我有幸透過機構的實體活動，如獨木舟中級課程與年青人們一起集訓，從中發現他們對獨木舟的熱愛，在過程中反思自己，並為將來制定目標，在訓練中共同成長的過程，讓我覺得再辛苦也是值得的。

同工心聲

Adrianne | 城市之峰 - 專業歷奇 社工：

停滯？不！前！

2022-23 年間，社會受疫情影響，不同界別都面臨巨大的挑戰和限制，社會服務，特別是青年外展服務亦首當其衝。受間歇性停課、復課等大環境影響，前線同工有時亦會感到無所適從，更何況是青年朋友？

不過有「危」就有「機」，面臨挑戰及限制時，新機遇及空間亦會出現，這個年度我們嘗試了很多新的介入手法及途徑，希望透過行動至少可向社會大眾傳遞到一個訊息，縱然我們無法改變大環境，但天無絕人之路，繼續探索，總會有新路徑。

在此亦再次感謝青年、家長、贊助者、機構及各持份者的支持，我們才能在有限的空間下繼續努力。

Natale | 女危機住宿中心 夜間青年工作幹事：

在協青社工作近 20 年時間，經歷自己人生變化，社會變化，服務的年青也同樣變化了，但是女中心「情」沒有變，因為這裏有溫度有情感！疫情期間為配合政府防疫措施，宿舍運作需要作出服務調整，但是愛年青人所愛的宗旨仍然不變。在這裡工作，不難發現同事與青年人建立關係，當中有很豐富的「愛」。

回到宿更的工作崗位，比以往更加享受，也更欣賞青年優點，更懂得直接讚美她們，有時睡前青年會問我「有沒有掛念她」，而我每次以不同形式回應，表達掛念，她們更覺得自己被重視及有價值。

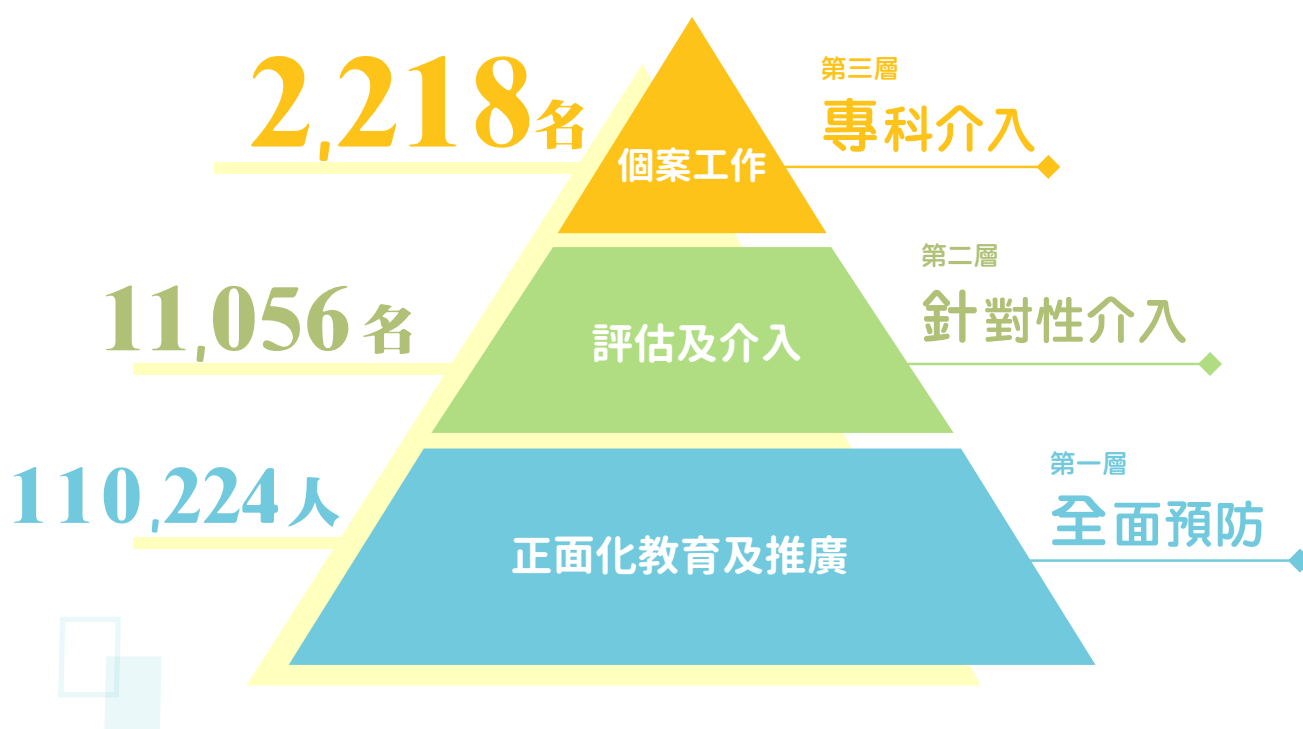
服務數字概要

協青社自 1991 年成立以來，一直緊隨青年的需要及潮流文化的轉變，以創新、機動的多元模式，主動接觸身處危機的青年，為他們提供適切服務，包括：跨區深宵外展、緊急住宿、臨床心理服務、24 小時青少年遇到中心（蒲吧）、24 小時服務熱線及個人輔導等。

YO 深信每個青年都擁有獨特的才華，只是缺乏被賞識的機會，未為主流社會所認同。為此，YO 積極建構『非一般的青年文化基地』，一個具機動性及鼓勵青年文化的平台，以正面行為取代負面行為，指引青年茁壯成長，展示才能，並貢獻社會，發揮不一樣的成就。

在 2022/23 年間，YO 以具魅力的青年文化作為平台，在預防及正向教育服務方面主動接觸青年人達 110,224 人次，其中包括超過 11,056 名高危青年需作評估，並提供針對性的介入服務及小組治療；當中更為 2,218 名高危青年提供專項的個案輔導、心理治療及危機住宿服務。

協青社三層服務模式



第一層 正面化教育及推廣

1. 協青社YO 蒲吧為全港唯一24小時開放的青年文化平台，服務人次超過**68,726**。另外，YO 亦透過青年喜愛的文化項目，如：街舞、樂隊、飛鏢、泰拳、專業歷奇等於學校及社區推廣正面訊息，受惠青年近**36,173**人次。跨區深宵外展隊更到各區青年聚集熱點，主動接觸目標青年達**5,325**名，關心他們，為他們評估需要，亦透過網上平台及於社交媒體設立專頁，為**2,004**名青年人處理求助和提供輔導服務。YO 設立全年365日24小時真人接聽的電話熱線，過去一年共接聽**1,141**個求助或查詢。

第二層 評估及介入

2. YO 為高危青年提供小組治療及跟進。透過不同的渠道，運用青年人喜愛的另類文化作為服務平台，為有需要的青年人設計一些培訓課程，當中已服務**11,056**個個案。培訓課程讓他們可以全情投入，並得到專業輔導及跟進，以正面行為取代負面行為，使他們作出正面的改變，重建自尊自信，引導他們茁壯成長。此外，YO 蒲吧年度新增會員有**1,701**名，來自各區的會員累積人數為**57,800**名。

第三層 專科介入

YO 會為有需要的高危青年進行以下的專科介入，當中包括：

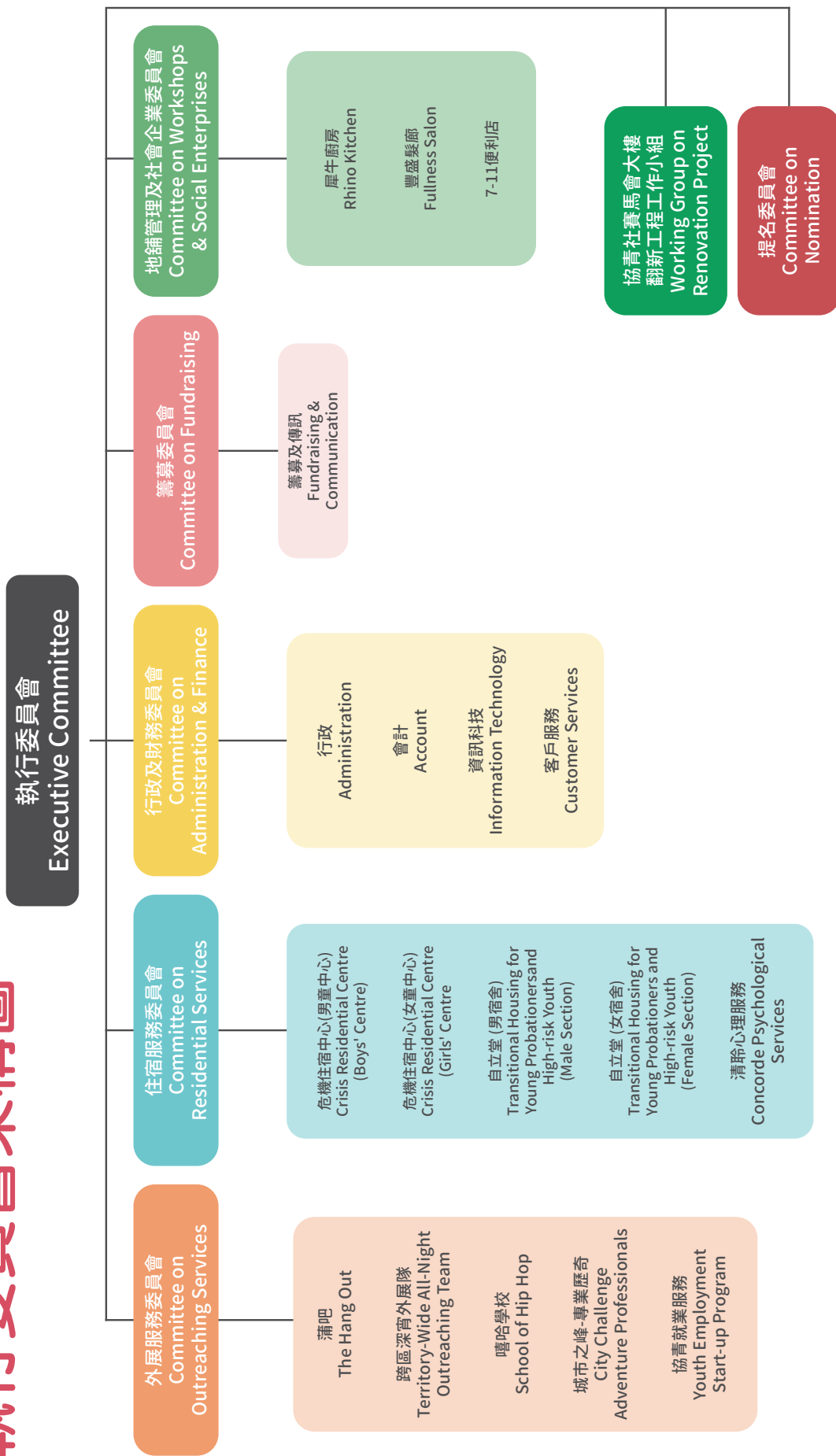
3. 危機住宿中心為**401**名年齡屆乎 8至 21歲的青年提供緊急住宿服務，為他們提供即時介入輔導，處理個人危機及改善親子關係。
4. 男、女自立堂為 **84**名年齡屆乎 15至 21歲立志自立生活及 15至 21歲以下的受感化者或高危青年，提供住宿及就業訓練。
5. 城市之峰—專業歷奇透過歷奇活動處理**494**個個案。
6. 嘻哈學校透過舞蹈處理**404**個個案。
7. 清聆心理服務為高危青年提供專業及深入的心理輔導，並處理**405**個個案。
8. 青年就業服務為**30**名青年尋找工作。
9. 蒲吧處理高危青年**364**個個案。
10. 協青社聘請了**36**名高危青年為活動助理，幫助他們建立正面的工作態度，透過在職文化培訓，讓他們擁有專門技能，可作長遠的事業發展。

機 資 料

構 資 料



執行委員會架構圖



最後修訂日期： March 2023
Updated as

執行委員會名單

榮譽會長

溫文儀先生，BBS，JP

榮譽委員

蔡潘若棠女士

Honourary President

Mr. WAN Man-ye, BBS, JP

Honourary Members

Mrs. CHOI POON Yeuk-tong Stephanie

2022/2023年度執行委員會

(按姓氏英文字母排序)

會長

黃紹基先生

副會長

梁甜昭先生

義務秘書

麥錦明先生

義務司庫

尤妤心女士

義務法律顧問

梁雲生律師，JP

委員

區璟智女士，GBS，JP

崔永康教授

何松謙先生

林煒瀚先生

李文烈博士，BBS，MH

譚贛蘭女士，GBS，JP

鄧淑珍女士

黃妙茵女士

核數師

朱秉威會計師事務所 (2022-2023)

榮譽顧問

馮沈乃琪女士

黃蔚澄博士

楊釗博士，GBS，JP

嘻哈學校榮譽顧問

紀文鳳女士，GBS，JP

榮譽臨床心理顧問

馮靜珊博士

榮譽資訊科技顧問

顏國定先生

榮譽公共關係顧問

尹美玉女士

Executive Committee 2022/2023

(In Alphabetical Order of Family Name)

President

Mr. WONG Siu-kee Kent

Vice President

Mr. LEUNG Tim-chiu Richard

Honourary Secretary

Mr. MARK Kam-ming

Honourary Treasurer

Ms. YAU Yu-xin Amelia

Honourary Legal Advisor

Mr. Vincent LIANG, JP

Members

Ms AU King-chi, GBS, JP

Prof. CHUI Wing-hong Eric

Mr. Jonathan HO

Mr. LAM Wai-hon Patrick

Dr. Peter John NEWBERY, BBS, MH

Ms. TAM Kam-lan Annie, GBS, JP

Ms. TANG Suk-chun Winnie

Ms. WONG Miu-yan Cecilia

Auditor

Peter Chu & Co. CPA (2022-2023)

Honourary Consultant

Mrs. Julia FUNG

Dr. WONG Wai-ching Paul

Dr. Charles YEUNG, GBS, JP

Honourary Consultant for the School of Hip Hop

Ms. KI Man-fung Leonie, GBS, JP

Honourary Clinical Psychology Advisor

Dr. FUNG Ching-shan Susan

Honourary Information Technology Consultant

Mr. GAN Kok-tin

Honourary Public Relations Consultant

Ms. WAN Mei-yuk Ruby

最後修訂日期：
Updated as March 2023

服務委員會名單

2022/23年度服務單位委員會

(按姓氏英文字母排序)

外展服務委員會

主席

黃妙茵女士

委員

區璟智女士，GBS，JP

何松謙先生

李建文校長

鄧淑珍女士

謝貞元先生

黃琦雅女士

住宿及輔導服務委員會

主席

鄧淑珍女士

委員

陳寶釗先生

張傳義博士

蔡崇機先生

崔永康教授

何松謙先生

籌募委員會

主席

林煒瀚先生

委員

區璟智女士，GBS，JP

熊麗萍女士

劉月明女士

梁樹森先生

李文烈博士，BBS，MH

孫志強先生

黃紹基先生

Services Committees 2022/23

(In Alphabetical Order of Family Name)

Committee on Outreaching Services

Chairperson

Ms. WONG Miu-yan Cecilia

Member

Ms. AU King-chi, GBS, JP

Mr. Jonathan HO

Mr. LI Kin-man

Ms. TANG Suk-chun Winnie

Mr. TSE Ching-yuen Lawrence

Ms. WONG Kei-nga Angela

Committee on Residential & Counseling Services

Chairperson

Ms. TANG Suk-chun Winnie

Member

Mr. CHAN Po-chiu

Dr. CHEUNG Chuen-yih Amos

Mr. CHOI Sung-ki

Prof. CHUI Wing-hong Eric

Mr. Jonathan HO

Committee on Fundraising

Chairperson

Mr. LAM Wai-hon Patrick

Member

Ms. AU King-chi, GBS, JP

Ms. Conita HUNG

Ms. Marianne LAU

Mr. Steven LEUNG

Dr. Peter John NEWBERY, BBS, MH

Mr. SUEN Chi-keung, Peter

Mr. WONG Siu-kee Kent

行政及財務委員會

主席

尤妤心女士

委員

林煒瀚先生
梁甜昭先生
麥錦明先生
黃佩芝女士

Committee on Administration & Finance

Chairperson

Ms. YAU Yu-xin Amelia

Member

Mr. LAM Wai-hon Patrick
Mr. LEUNG Tim-chiu Richard
Mr. MARK Kam Ming
Ms. Gigi WONG

地舖管理及社會企業委員會

主席

梁甜昭先生

委員

夏麗姬女士
黃琦雅女士
黃妙茵女士
楊劍勤先生

Committee on Workshops and Social Enterprises

Chairperson

Mr. LEUNG Tim-chiu Richard

Member

Ms. Livian HAR
Ms. WONG Kei-nga Angela
Ms. WONG Miu-yan Cecilia
Mr. Manfred YEUNG

協青社賽馬會大樓翻新工程工作小組

主席

溫文儀先生，BBS，JP

成員

區璟智女士，GBS，JP
何鉅業先生，JP
梁甜昭先生
黃妙茵女士

Working Group on Renovation Project

Chairperson

Mr. WAN Man-ye, BBS, JP

Member

Ms. AU King-chi, GBS, JP
Mr. HO Kui-yip Vincent, JP
Mr. LEUNG Tim-chiu Richard
Ms. WONG Miu-yan Cecilia

宣傳、大型活動及青年進修工作小組

主席

紀文鳳女士，GBS，JP

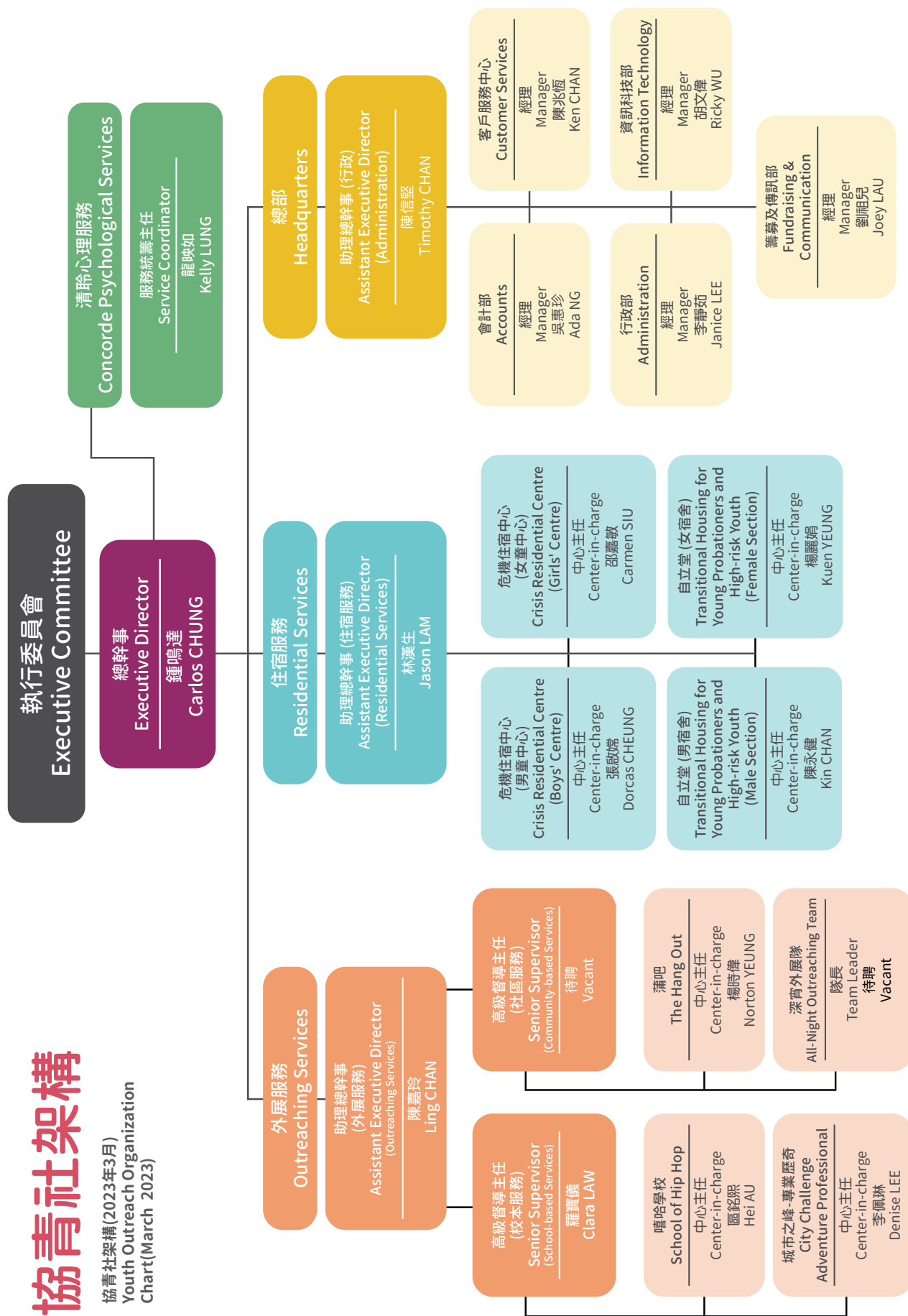
Publicity, Special Event and Talent Development Task Force

Chairperson

Ms. KI Man-fung Leonie, GBS, JP

協青社架構

協青社架構(2023年3月)
Youth Outreach Organization
Chart(March 2023)



財務報告

Youth Outreach (協青社)

Report of the Executive Committee and
Financial Statements
for the year ended 31 March 2023

財務報告

Report of the Executive Committee

The Executive Committee submit herewith their annual report together with the audited financial statements for the year ended 31 March 2023.

Principal place of business

Youth Outreach (“the Association”) is a company incorporated and domiciled in Hong Kong and has its registered office and place of operation at 2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, Hong Kong.

Principal activities

The principal activities of the Association are to operate youth centres and youth hostels; provide counseling and social service for young people; and re-establish parental and family links of young people, with a strategic focus at at-risk youth.

Financial statements

The results of the Association for the year ended 31 March 2023 and the state of the Association’s financial position at that date are set out in the financial statements on pages 7 to 25.

Executive Committee members

The Executive Committee members during the financial year and up to the date of this report were:

Ms Au King Chi
Mr Lam Wai Hon Patrick
Mr Leung Tim Chiu Richard
Mr Liang Vincent
Mr Mark Kam Ming
Mr Newbery Peter John
Ms Tang Suk Chun
Ms Wong Miu Yan Cecilia
Mr Wong Siu Kee
Ms Yau Yu Xin Amelia
Mr Chui Wing Hong Eric (appointed on 4 July 2022)
Mr Ho Jonathan (appointed on 1 October 2022)
Ms Tam Kam Lan Annie (appointed on 1 October 2022)

In accordance with articles 38, 39 and 40 of the Association’s articles of association, the appointed Executive Committee members of the Association shall hold office for two years and are eligible for re-appointment.

No contract of significance to which the Association was a party and in which a member of the Executive Committee had a material interest subsisted at the end of the year or at any time during the year.

財務報告

Permitted Indemnity Provisions

In accordance with the Articles of Association of the Association, every member of the Executive Committee for the time being of the Association shall be indemnified out of the assets of the Association against any liability to a third party arising out of the execution of the duties of his/her office which is incurred by him/her in or defending any proceedings whether civil or criminal in which judgment is given in his/her favour or in which he/she is acquitted or in connection with any application under the Companies Ordinance in which relief is granted to him/her by the Court in respect of any negligence default breach of duty or breach of trust.

Other than mentioned above, at no time during the year and up to the date of this report, was there any permitted indemnity provision being in force for the benefit of any of the Executive Committee members of the Association.

The Association has taken out and maintained liabilities insurance throughout the year, which provides appropriate cover for certain legal actions that may be brought against its Executive Committee members and officers.

Business Review

30th anniversary of the Association

Founded in 1991, the Association has been walking with at-risk youth over the past three decades, loving what youth love and connecting with youth, as well as letting them to unleash their potential and grow independently. The Association's work began with providing emergency accommodation to runaway youth and has since expanded the mission to helping at-risk youth grow into responsible members of the community.

The Association celebrated its 30th anniversary with a series of activities, which aimed at nurturing young people with their beloved street culture and showing the society the positive value of street culture.

The Association continues to work closer with the stakeholders to extend the Association's 30 years of excellence and enhance the understanding of the Association among people from all walks of life.

Main Business

The Association is dedicated to helping at-risk youth grow into responsible members of the community. The Association, as a registered charitable non-government organisation, follows the need of youth and the changing pop culture, adopts innovative and flexible methods to reach out to at-risk youth, and provides them with appropriate services. These include:

- All-night and evening outreaching services
- Emergency accommodation
- 24-hour drop-in youth centre
- 24-hour service hotline
- School-based at-risk youth services
- Psychological counselling, etc.

The Association also operates various service units which employ and train "ex-at-risk youth". The Association leverages youth culture in establishing a training platform to provide opportunities for youth to develop their talents.

財務報告

Financial Performance

Below is a summary of the financial information during the year:

	2023 HK\$	2022 HK\$	Increase %
Total income	52,356,316	45,420,941	15
Total expenditure	49,829,929	45,916,284	8.5
Surplus/(Deficit) for the year	2,526,387	(495,343)	610

During the year, the increase in the Association's income was mainly attributable to the increase of sponsorship income and program and service income. The increase of total expenditure was mainly attributable to the increase of staff cost and program and service expenses.

With most social distancing controls being removed during the year, the Association had seen full recovery of programs and services from the Covid-19 pandemic.

Relationships with Service Users, Employees and Funding Bodies

Service Users

The Association attaches priority to providing care for its target audience, i.e., at-risk youth and their families. Evaluation forms and/or face-to-face interviews were given to these service users for feedback. There was no serious complaint arisen during the year.

Employees

The Association has been reviewing employee benefits regularly and introduced improvements from time to time as our resources and priorities permit. At the same time the Association continues to improve and upgrade the skills and knowledge of our employees through on-the-job training and continuous training programs at various levels.

Funding Bodies

The Association receives funding support from government, various charity bodies, and individual and corporate donors. It continues to maintain a close relationship with different funding bodies through regular service reports and inviting them to conduct site visits.

Environmental Policies and Performance

The Association considers the impact of its operation and activity on the environment and community. The Association continues its effort in improving energy-efficiency, promoting energy conservation and minimising environmental impacts from the use of energy, such as the use of LED light bulbs for its all-night outreaching service. Besides, the Association is using an environmentally friendly truck, which offers selective catalytic reduction, for providing services for at-risk youth in the districts during midnight.

Compliance with the Relevant Laws and Regulations

The Association is a Hong Kong incorporated company with limited liability by guarantee and is subject to laws and regulations governing the services provided. The Association has in place Service Quality Standards for complying with the requirement of the Service Performance Monitoring Systems and subvention manuals established by the Social Welfare Department ("SWD"). Meanwhile, the Association maintains a risk register to review regularly and pays attention to the relevant legal obligations in its operation.

財務報告

Principal Risk and Uncertainties

Operating in the current economic environment is challenging. The Government provides recurrent subvention only for the residential services operated by the Association for at-risk youth and those referred by the court. During the year ended 31 March 2023, this accounts for about 30% of the total expenditure. The Association would be put at substantial risk in the event of sponsorships and donations being discontinued.

Particulars of Important Events after the Financial Year

There are neither instances nor important events after the financial year which might affect the Association's ability to continue as a going concern.

Indication of Future Development

Since completion of "Project Lotus-YO Management Review" in 2016, the Association has been conducting regular updates with a view to improving its services, including the integration of Residential Service, Outreaching Service and Clinical Psychological Service to meet the evolving needs of at-risk youth.

The Youth Outreach Jockey Club Building has been in use since 2004. The Association has been granted government funds for the renovation of the SWD-subsented residential units as well as other selected non-subsented units to meet the changing need of at-risk youth. There will be a major renovation of the whole building in the coming years.

Auditor

Peter Chu & Co. retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for their reappointment as auditor of the Association is to be proposed at the forthcoming annual general meeting.

By order of the Executive Committee



Wong Siu Kee
President

Hong Kong, 13 October 2023

財務報告

PETER CHU & CO. certified public accountants

Room H, 8/F Winner Building, 37 D'Aguilar Street, Central, Hong Kong

Tel: +852 2869 5135

Fax: +852 2869 1977

Independent auditor's report
to the Executive Committee of Youth Outreach
(Incorporated in Hong Kong with limited liability by guarantee)

Opinion

We have audited the financial statements of Youth Outreach ("the Association") set out on pages 7 to 25, which comprise the statement of financial position as at 31 March 2023, and the statement of comprehensive income, statement of changes in general funds and statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Association as at 31 March 2023, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities ("HKFRS for Private Entities") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Association in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Information other than the Financial Statements and Auditor's Report thereon

The Executive Committee are responsible for the other information. The other information comprises all information included in the report of the Executive Committee.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Executive Committee and Those Charged with Governance for the Financial Statements

The Executive Committee of the Association are responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRS for Private Entities issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the Executive Committee determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Executive Committee are responsible for assessing the Association's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Executive Committee either intend to liquidate the Association or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Association's financial reporting process.

財務報告

PETER CHU & CO. certified public accountants

Room H, 8/F Winner Building, 37 D'Aguilar Street, Central, Hong Kong

Tel: +852 2869 5135

Fax: +852 2869 1977

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements


Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSA's will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSA's, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Association's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Executive Committee.
- Conclude on the appropriateness of the Executive Committee's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Association's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Association to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.



Certified Public Accountants
Hong Kong, 13 October 2023

財務報告

Youth Outreach
Financial statements for the year ended 31 March 2023

Statement of comprehensive income for the year ended 31 March 2023 (Expressed in Hong Kong dollars)

	Note	2023 HK\$	2022 HK\$
Income			
Government lump sum grant and other funding	8	15,722,656	14,950,752
Sponsorship income	9	19,166,435	16,719,141
Donation income		4,372,828	4,937,060
Program and services income	10	7,734,221	5,872,268
Other income	11	5,360,176	2,941,720
		<u>52,356,316</u>	<u>45,420,941</u>
Expenditures			
Staff salaries and provident funds	12	37,466,528	35,190,446
Program and services expenses	13	6,469,601	5,571,443
Administrative expenses	14	4,239,631	3,491,971
Other operating expenses	15	1,654,169	1,662,424
		<u>49,829,929</u>	<u>45,916,284</u>
Surplus/(Deficit) before taxation		2,526,387	(495,343)
Taxation	16	-	-
Surplus/(Deficit) for the year		<u>2,526,387</u>	<u>(495,343)</u>

The accompanying accounting policies and explanatory notes on pages 11 to 25 form part of these financial statements.

財務報告

Youth Outreach
Financial statements for the year ended 31 March 2023

Statement of financial position at 31 March 2023 (Expressed in Hong Kong dollars)

	Note	2023 HK\$	2022 HK\$
ASSETS			
Non-current assets			
Property, plant and equipment	17	910,188	857,465
Current assets			
Accounts receivable		2,231,020	1,854,543
Other receivables, deposits and prepayments		2,925,144	1,159,396
Cash at bank and in hand		64,225,949	68,053,438
		69,382,113	71,067,377
Total assets		70,292,301	71,924,842
GENERAL FUNDS AND LIABILITIES			
General funds			
Sustainable development fund	18	41,000,000	38,500,000
Accumulated surplus		10,001,926	9,975,539
		51,001,926	48,475,539
Current liabilities			
Deferred income	19	13,113,195	18,978,307
Provision for funding claw back	20	1,327,117	476,702
Other payables and accruals		4,850,063	3,994,294
		19,290,375	23,449,303
Total general funds and liabilities		70,292,301	71,924,842

The financial statements on pages 7 to 25 were approved and authorised for issue by the Executive Committee on 13 October 2023


Wong Siu Kee
President


Yau Yu Xin Amelia
Honourary Treasurer

The accompanying accounting policies and explanatory notes on pages 11 to 25 form part of these financial statements.

鳴謝



FRIENDS OF YO

YOUTH OUTREACH WISHES

to express our heartfelt gratitude

to the following Leaders of Friends of YO
for helping us give at-risk youth a future
as well as all other friends
who have supported us
over the year



鳴謝

2022/23 DIAMOND LEADERS

FOR THEIR GENEROUS DONATION
OF \$100,000 OR MORE

Companies/ Foundation/ Organisation

上海總會	香港賽馬會慈善信託基金
中國守正基金管理(香港)有限公司	時計寶投資有限公司
旭日慈善基金有限公司	深圳市御雅珠寶首飾有限公司
利希慎基金	禁毒基金會
周大福珠寶集團	匯豐銀行慈善基金
周大福慈善基金	壽林有限公司
香港置地集團公司	

Individuals

Mr. Lau Wai Kit, Winkie	莊天龍先生
Mrs. Lau Mak Yee Ming, Alice	麥慶忠先生
Mr. & Mrs. Yiao Shek	馮國經博士伉儷
伍兆佳醫生及夫人	

(In alphabetical order 排名依筆劃順序)

鳴謝

2022/23 JADE LEADERS

FOR THEIR GENEROUS DONATION
OF \$50,000 TO \$ 99,999

Companies/ Foundation/ Organisation

太古地產有限公司
香港股票分析師協會慈善基金有限公司
嘉泓物流國際控股有限公司
廣正心嚴慈善基金有限公司

Individuals

林焯瀚先生
黃均廷先生
鄭忠怡女士

(In alphabetical order 排名依筆劃順序)

鳴謝

2022/23 PEARL LEADERS

FOR THEIR GENEROUS DONATION
OF \$30,000 TO \$ 49,999

Companies/ Foundation/ Organisation

協興建築集團	泰昇管理有限公司
南方東英資產管理有限公司	康和電機有限公司
香港駕駛學院	捷榮集團
香港鐵路有限公司	新創建集團有限公司

Individuals

Mr. Nicholas David Hunsworth

梁玉英女士
彭耀佳先生
潘詠年女士

(In alphabetical order 排名依筆劃順序)



支持我們



捐款表格 Donation Form

—— 高危青年的前途全賴有您 ——
You can give at-risk youth a future

加入「協青之友」行列 Join the "Friends of YO"

歡迎您成為「協青之友」，支持高危青年遠離不良份子。您每捐助\$500，便可以幫助一位深宵流連的高危青年遠離街頭。（請在合適的方格內加上✓號）

Welcome and thank you for joining "Friends of YO" to reach out to the at-risk youth and keep them from the undesirables. A donation of \$500 can help one at-risk youth to stay away from the streets. (Please "✓" at appropriate box)

捐款形式 Types of donation

單次捐款 Single Donation 每月捐款 Monthly Donation 季度捐款 Quarterly Donation 年度捐款 Annually Donation
 \$5,000 \$3,000 \$1,000 \$500 \$ _____ (其他Other)

^ 您的捐款將在每年的三月、六月、九月及十二月依您所指定之金額扣除。 # 您的捐款將在每年的三月依您所指定之金額扣除。

^ The specified amount will be deducted on every March, June, September and December. # The specified amount will be deducted on every March.

鳴謝方法 Acknowledgement

如您的善款在該財政年度達\$30,000或以上，您的芳名會於該年度之協青社年報和網上鳴謝欄刊登，並在協青社會址的「協青之友鳴謝牆」上留名一年。

If your donation reaches \$30,000 or above in a fiscal year, your name will be displayed in Youth Outreach's Annual Report and online acknowledgement page, and on the "Friends of YO - Wall of Acknowledgement" at Youth Outreach Jockey Club Building for a year.

捐款者資料 Information of the Donor

請使用正楷填寫 Please write in BLOCK LETTERS

姓氏 Surname _____ 名 Given name _____

稱謂 Title 先生Mr. 太太Mrs. 小姐Miss 女士Ms. 聯絡電話 Contact No. _____

收據抬頭 Name on receipt: 同上 The same 其他 (請註明) Other (Please note) _____

地址 Address _____

電郵 E-mail _____

捐款方法 Donation Method

1. 信用卡 Credit Card Visa AMEX Master Card

信用卡號碼 Credit Card No. _____ - _____ - _____ - _____

* 信用卡屆滿日期 Card Expiry Date _____ (月MM) _____ (年YY)

持卡人簽署 Cardholder Signature _____

*(每月/季度/年度捐款者適用) 本人授權協青社由本人之信用卡戶口轉帳上述指定金額作每月/季度/年度。此授權在本人之信用卡有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效，直至另行通知。有效日期最少兩個月內有效。

*(For Monthly/ Quarterly/ Annually Donor) The authorization for Youth Outreach to debit the specified amount monthly/ quarterly/ annually from my credit card account will continue after the expiry date of the credit card and with the issuance of a new card until further notice. Expiry date is valid for at least two months.

2. 支票 Cheque (劃線支票抬頭「協青社」Crossed cheque payable to YOUTH OUTREACH)

銀行名稱 Bank Name _____ 支票號碼 Cheque No. _____

3. 轉數快 FPS (轉帳至 FPS ID: 6031249)

把成功捐款之頁面截圖連同閣下的姓名、電話和地址 WhatsApp 到 9499 7705 或電郵至 yodonation@yo.org.hk。

Please email the screenshot of the payment confirmation screen with your name, contact number and address to yodonation@yo.org.hk or WhatsApp 9499 7705.

4. 透過以下電子支付平台應用程式，並掃描二維碼進行捐款。

Please scan the QRcode to make donation via the below e-payment platforms.

八達通



Alipay



Payme



支持我們

5. 網上理財 E-Banking

可透過閣下的網上理財戶口捐款予協青社 Donations can be made via your E-Banking account.

6. 繳費靈服務PPS (商戶編號: 9875 Merchan's Code)


* 用戶可致電18013 (登記帳單)、18033 (繳付帳單) 或透過網上繳費服務 www.ppskh.com 直接捐款予協青社。

* You can visit www.ppskh.com or call 18011 (Register Bill), 18031 (Pay Bill) for a direct donation.

7. 直接存款入協青社戶口 Bank In Donation

協青社匯豐銀行戶口號碼 Youth Outreach HSBC Account No. : 451-0-026919

8. 憑右面的條碼到任何一間  或  或  作現金捐款

Cash Donation can be made at any  or  and  with Barcode



3739 9987 6541 0063 0

9. 每月/季度/年度自動轉帳 Monthly/ Quarterly/ Annually Autopay

請填妥下面的「直接付款授權書」 Please fill in the below "Direct Authorization" form.

直接付款授權書 DIRECT DEBIT AUTHORIZATION

聲明 Declaration

1. 本人(等)現授權本人(等)的上述銀行, (根據收款人或其往來銀行及/或代理行不時給本人(等)銀行的指示)自本人(等)的戶口內轉帳予上述收款人, 並每次轉帳金額不得超過以上所指的限額。I/We hereby authorize my/our above named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated above.

2. 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該等轉帳通知或沖銷通知是否已交予本人(等)。I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer or reversal notice has been given to me/us.

3. 如因該等轉帳而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時的透支增加), 本人(等)願共同及個別承擔全部責任。I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfers.

4. 本人(等)同意如本人(等)的戶口並無足夠款項支付該等授權轉帳, 本人(等)的銀行有權不予轉帳, 且銀行可收取慣常的收費, 並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice.

5. 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知或到期日為止(以兩者中最早日期為準)。本人(等)同意如本人(等)已設立的直接付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權書作出過賬的紀錄, 本人(等)的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人(等), 即使本授權書並未到期或未有註明授權到期日。This direct debit authorization shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur). I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorization for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorization has not expired or there is no expiry date for the authorization.

6. 本人(等)同意, 本人(等)取消或更改本授權書的任何通知, 須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人(等)的銀行。I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

協青社 Youth Outreach			
銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	收款賬戶之號碼 Account No. to be credited	
0 0 4	4 5 1	1 3 3 7 2 2 0 0 1	
本人(等)之銀行及分行名稱 My/Our Bank Name and Branch		本人(等)在結單/存摺上所紀錄之名稱 (請以英文正楷填寫) My/Our Name as record on Statement/Passbook (in Block Letters)	
銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	本人(等)之賬戶號碼 My/Our Account No.	
本人(等)之簽名 My/Our Signature(s)		日期 Date	
本人(等)在結單/存摺上所紀錄之地址 My/Our Address as recorded on Statement/Passbook			
每月/季度/年度港幣捐款 Monthly/ Quarterly/ Annually Autopay HK\$		由本會填寫 For Youth Outreach Only	
以下由銀行填寫 For Bank Use Only		銀行確認簽名式樣 Signature Verified	

注意: 如無填寫, 此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知及到期日必須大於三個月。
Note: If blank, this authorization shall have effect until further notice and Expiry Date should be greater than 3 Months.

個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

我們希望向您定期匯報協青社的服務進展, 您的個人資料絕對保密, 只用作收取本會會訊、籌款/活動推廣及意見收集等用途。We hope to keep you informed of the progress of Youth Outreach's services. Your personal information will remain confidential as it will be used only for the delivery of our Newsletter, materials on fundraising events, promotion of activities as well as for collecting feedback.

1. 請以 表示: 本人 同意 / 不同意 協青社向我提供上述資訊。

Please "✓" to indicate: I agree / disagree Youth Outreach to provide the above information.

2. 本人欲以 郵寄 / 電郵收取協青社資訊。

I would like to receive Youth Outreach information by post / by e-mail.

如閣下未有作出任何回覆, 本會將以電郵繼續向閣下發出以上資訊。

If no reply on this, we will keep you informed by email.

備註 Remarks

- 所有港幣壹佰元以上之捐款均獲發收據及可退稅。Receipts are issued for all donations over HK\$100 and are tax deductible.
- 每月捐款收據會於每年3月份財政年度後發出。Official Receipt for monthly donation will be issued after March at the end of the Financial Year.
- 請填妥表格連同劃線支票、入數紙、櫃員機收據或交易紀錄郵寄、傳真(2804 8623) 或掃描副本電郵 (yodonation@yo.org.hk) 或WhatsApp (9499 7705) 至本會, 以便發出收據。Please complete this form together with crossed cheque / bank in slip / ATM transfer slip / transaction record by mail, fax (2804 8623) or e-mail (yodonation@yo.org.hk) or WhatsApp (9499 7705) for an official receipt.
- 如欲查詢更多捐款內容, 可瀏覽 <https://www.yo.org.hk/zh/donation-faq>
For more information, please browse <https://www.yo.org.hk/zh/donation-faq>

查詢 Enquiry

協青社 - 籌募及傳訊部 | 香港西灣河聖十字徑2號協青社賽馬會大樓5樓
Youth Outreach - Fundraising & Communication | 5/F, Youth Outreach Jockey Club Building, 2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, HK
電話 Tel: 2513 0026 傳真 Fax: 2804 8623 查詢電郵 Enquiry email: frcenquiry@yo.org.hk WhatsApp: 9499 7705

協青社 Youth Outreach

香港西灣河聖十字徑二號協青社賽馬會大樓
Youth Outreach Jockey Club Building,
2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, Hong Kong

☎ 2513 0026

📄 2804 8622

✉ yoenquiry@yo.org.hk

